

大漢公報

夏曆歲次丁卯年五月初九

言論

愚前草領袖人物問題一篇。拉雜成文。意有未盡。茲復申之。聊廣其說。實爲中國現在情形說法。讀者幸勿以矛盾律訾之。

夫舟之航也。必有桡師。以示其方向。一軍之集合也。必有司令。以指揮其動作。一團體之聯結也。必有領袖。以總幹其機樞。凡社會事業皆然。無古今中外一也。故社會中膺重任而負荷艱鉅者。惟此領袖是賴。在幼稚社會中。尤其貴也。楚王細腰。齊王長袖。揮旄壹呼而四方響應。太陽所屆而萬物昭蘇。雖遑遑于歧路。乃馬首之是瞻。由是觀之。領袖之爲物。顧不

董且要耶。子曰：「人存則其政舉。人亡則其政息。」荀子曰：「法不能獨立。類不能自行。更從可知耳。」執人治與法治之說。因中國政俗而繩之。則人治者。殆較善矣。領袖之關係如此。斯固然矣。然如何始爲領袖資格成立之條件。則爲討論之焦點。斯本文所由作也。

大都社會事業之產生也。乃經悠久之歲月。而其品類之彙積至夥。惟必有新舊兩種勢力之相對。蓋泛言之。不外保守與進取之兩派而已。有憑藉此舊勢力者。必有憑藉此新勢力者矣。稽之英美法日政黨之梗概。可知其例。推之農工結合之內容亦常有正負之兩面焉。舊勢力之存在者。利用人類之倚賴心。新勢力之突起者。則利用人類之浮動心（新舊爲相對之名詞。非絕對之名詞。此節屬名學範圍茲不泛贅）。故大亂萎敝之時。則前者勝。羣情震盪之時。則後者勝矣。

考法國大革命之政變。山岳黨橫暴無匹。殘酷恣肆。迨至拿破侖崛起執政。厲行專制。暴徒爲之披靡。即不可一世之山岳黨。亦爲之軟化而帖服。如羣羊之就範矣。今次俄國蘇維埃政府之成功。由專制壓迫之厲害。其鬱塞怨戾之積感。深漬於人。

國內通訊

京警廳續布俄館文件
(四)

當有確固之主張歟

「未完」

○晉泰和等在山西進行各種運動總報告書六本（內述鼓惑農工婦女學生等情形甚詳）。○七月份會議紀錄一冊（參加此次秘密會者。祇徐謙李大鈞顧孟餘于樹德數人。主席均係徐謙。徐報告內：對於加拉罕擾亂中國內政證據甚多。內有徐謙謂加拉罕提議「可使粵政府對外問題上與北京政府合作。及徐謙報告加拉罕謂一軍軍械問題補足三萬之數。尚須聽莫斯科信」及赴張人員回頭再定等提議。及擾亂內政情形）。○政治宣傳工作議決案及組織問題議決案一本（內叙共產黨組織及宣傳工作運動情形）。○怎樣去宣傳工作一本（此係訓練班講義。純係講解共產意義及宣傳方法）。○中國共產黨北方區執行委員會及共產主義青年團致中國國民黨黨員書一種（內述國民黨與共產黨應聯合打倒現在政府云云）。○列寧主義一冊（書末結論：主張我國應取法於俄。將中國之有資產者取而共之云云）。○北方區組織部通訊一大冊（內分北方區組織部通信的任務。無產階級政黨之建設。及北方區組織部工作計劃書等五六

成立宣言

即救國之理也非合羣而不可是以各界人士皆組

五洲洪門

社會以合其羣方能救國之功夫而達愛國之志願凡社會之組織始也如播一粒之粟以後蓬勃暢茂成林成野可以種植遍于全球社會之分堂支部亦然我洪門分堂遍于中外若欲團結團體非開懇親會不可舊年在雲高華埠開全加懇親大會經衆代表團議決通過在案擬擇地點于上海開五洲洪門懇親大會以本年雙十日爲大會期上月會將規章分寄各洲徵求公意今接回音多數贊成會謂刻不容緩之舉前五月壹日本總堂叙集組織籌辦總處爲進行懇親事宜俾得早日辦妥以免時期短促而致棘手仰各分堂一體遵行是爲至要並規例開列于后

一議加拿大共派代表四名

一議加拿大七區每區自設壹籌辦分處

一議每會員額科懇親費銀壹元每會員額科代表費銀壹元

一議懇親代表由七月壹日起至散會後一個月止每月工銀五十元

一議懇親代表往回船脚車脚與各散費額共銀二百五十元

一議代表到上海馬車費與食宿費由公家支理開散會止

總籌辦處公選職員芳名

正總處長 林天如 副 總處長林立榮

正總貯庫 林德緒

文事主任 余觀海

正書記 羅小白 副書記 湯惠予

籌捐主任 呂瑞卿

籌捐專員 岑永利 張煥章 馮日輝 方海 蘇秋

民國拾六年五月六日 域壇致公總堂佈告

巴黎長安等廠共

華工俱樂部

明心致和

大益	譚屏	曾新喜	元榮	徐請慈	酒樓	馬龍	陳以章	陳良	周道	利區	廠慶	利廠	黃字	永安	羣山體育會	合利	梁達	六八	長安
各一元	譚相	德悅	譚就	張明有	李祥方	周池	各一元五	梁何德	鄭厚光	林善同	錦錫	釗廣	波全	各二元五	順利牛	宇權	雙利館	金蘭武	江蘇等
僑興生	大永生	永欣	馬潤	蕭蔚	江志	鄧榮	各一元五	曾錫	李立	李士	吳珍女	吳英	全利	各三元	廣東酒樓	天字	齊樓	各五元	各五元

行 銀 路 寶




THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

諸君入埠請到永生號
片打街東
五拾壹號
接洽

本行最特色者、在香港滙兌、無時
不爲市上最相宜之滙價、其次、本銀
行與大華商及團體交易最多、而工
人貯蓄亦不少、如滿地可、雲高華、
域多利、均設有華人執事、爲利便起
見、務使顧客滿意也、

賁路銀行謹白

山巴崙致公堂收到款汝




聲明告白

逕啟者弟之六叔父鑑光向在香港陳春蘭煙庄充當總理之職兼接理各江滙兌銀兩書信快捷安當素蒙各親友信託至深蒙彼頃接弟之四叔父鑒光由香港來電據稱弟六叔父鑑光現經不幸仙逝至前日鑑光經手所有書信銀兩數目及

厚 李梓材 周

鑑光現經不幸仙遊至前日鑑光經手所有書信銀兩數目及陳春蘭總理之職現統由弟四叔父鑒光接辦各親朋前日如有付貯鑑光處之銀兩書信概由弟與四叔鑒光完全負責照舊接理書信銀兩所補紙水格外從豐誠恐各親友未及週知用特登報通告仰各親朋源源賜顧弟不勝感激

丘應耀 廖炳
梁經翼 張神萬

實朋舊接理書信銀兩所有絀才枋後豐訪記全親友未及
週知用特登報通告仰各親朋源源賜顧弟不勝感激
蘭香陳港香

德 朱廣炳 李
黃英文

103 Queen's Road Central
Hong Kong, China.
民國十六年正月廿一號

港香到天七拾
司公船輪亞丕詩

與別不同 之大 四大特色

艙位通爽	福食生鮮	船量巨大	行期快捷
------	------	------	------

由雲埠開行日期表	
船號	陽曆日期
俄國皇后	五月拾九
亞洲皇后	六月九日
坎拿大 _{后皇}	六月三十
俄國皇后	七月廿一
亞洲皇后	八月十一
坎拿大 _{后皇}	九月一日

船上豢養猪鷄每日隨用隨宰

速東
客務
總司理司徒旆佈

址住信通施徒司	打士火理司總務客船輪
SETO MORE	J. J. FORSTER
Asiatic Passenger Agent,	Steamship General
Canadian Pacific Rly,	Passenger Agent
Vancouver, B. C.	Vancouver, B. C.

者。隨同西人屈爹路。竭力泅水。拯救之上岸。始免溺斃。

●寄英郵件之今昔觀

本市郵局得接阿京郵部消息稱。坎拿大聯邦自治成立垂六十年。此六十年內。坎拿

各埠新聞

●工黨反對與俄絕交


都朗杜三日電 本處工黨昨晚會議。通過議案。譏彈坎政府贊成廢除蘇俄商約。致

預測若在河北再有蹉跌，則閻氏必正式與奉決裂。東出井陘，以襲取直隸。奉軍腹背受敵，四面楚歌，舍退走關外無他圖。而京津之失守，淪入黨軍手中，可斷言也矣。

梁明倉	梁郁	劉瑞石	李發良
朱益民	盤益民	劉孔順	

行賣與陳樓承受定期六月廿號下午四點在本場狀師樓當
衆交易如該公司及黃適爲以前所欠中西人士數目賬項會
項轉帳未清者請依期到堂聲明與他理妥如逾期不到乃係
自誤與承受人無涉先此聲明以免後論此佈

King George Cofe P. O. Box 740 Prince Rupert B. C.



〔埠利尼卡隆益合〕
〔埠辟地云號益均〕
〔埠華高雲源利金〕
〔理代屬英〕

(英屬各埠皆有代理)		加拿大各埠代理處	
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	隆興永埠城	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta., Can.	隆益
Hop Wo Co., 336 LaSalle Street N. Montreal, Can.	和合可地滿	Yee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont., Can.	房藥安泊
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont., Can.	在舖興東	Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.	司公利豐
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.	在舖源利廣	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆昌
Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287	在舖號利利	Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.	益利
Baskatoon, Sask., Can.		Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.	生萬廣埠
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg, Man., Can.	在舖泰昌廣	KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.	源利金埠
		GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.	

林松柏英話會話大全 完票圖精義 云五
黃軫章 三次增訂廚書五元
廊雀傅架秘訣三毛 未來預知術六毛
驚人奇書秘破人心術至毛 富之研究 云五
中國外交常識二毛五 商人寶庫九毛
日用酬世大觀九毛 古今神怪大觀 云五
古今怪妖大觀五毛 廣東黑幕大觀四毛
婦女奇弊騙局大觀六毛 信件奇謀全書六毛
驚人奇當代惡訟師九毛
稀奇古怪不可說毛 老婆奴正續集 云三
拾六年袖珍日記 甲種 四毛
乙種 二毛
發明中西文廚書寶鑑 七元五
圖書目錄 印備函索即奉
唱碟目錄

本公司接理滙兌細則

○各梓里如有銀尺寄由本公司轉交家中者香港總行每百
元取回用銀壹元另附回稱送到府上帶工壹元紙水若干
照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價伸算均依
尊回辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍
有損失

司理人 林沾 林源 李奕柱 林潤德 同啓

啟者本處爲籌建堂所番遷事經於民國拾四年發出各埠勸捐緣簿茲經繳回者固多而未繳回者亦復不少誠恐日久遺失有碍事端今爲清楚手續之計特登報佈告仰各埠致公堂昆仲一律週知倘未經簽捐者希爲樂助至於緣簿捐款無論多少請將原簿限於吉月中旬彙寄來俾得核奪而促進行幸勿延滯爲盼

千里達致公堂謹啟

民國拾六年四月一號

漢方通緝郭泰祺

車取渥甯後 漢外部特派郭泰祺赴
調查外交情況 臨時時 陳友仁
固指則其赴渥之任務 切戒其於任
範圍之外 有所活動 最近蔣介石
郭爲上海交涉員 郭亦受任 昨經
大常委擴大會議決定 電蔣嚴厲申
並開除郭之黨籍 通緝查辦 覓
原文如下
憲 上海蔣總司令鑒 師密 查中
執行委員會第三次全體會議議決之
一外交決議案（已見前茲等語
現聞同志指蔣竟委郭泰祺爲渥交
員 實違反決議 破壞外交統一
北方軍閥何異 本日經第n次常務
員會議擴大會議 決定三項 ①郭泰
看永遠開除黨籍 ②着國民政府明
通緝 ③並嚴電申斥蔣總司令 違
決議 特此通電 中央執行委員會

海宇林報云 昨有外僑自漢口來者
據述該埠自禁止現銀流通後 將陷
最危險之途徑 華人商店多閉門
良存底日竭 而來源斷絕 以農民
願運食品至漢 易彼赤色政府之鈔
也 燃煤已告罄 待運出口之貨
俱甚多 亦因無人願接受鈔票故
能運輸 設有苦力在其袋中發見銀
元 將受重懲 目下工廠多已停

通信 溥儀在宮時 因用費無着
諭內務府以古樂器黃鐘 大呂
蕤賓 姑洗 林鐘 應鐘 信
夷則 信夷則等十六件 向北
盤樂銀行押款二十七萬 聲明以一
期 期滿不贖 准由押主自由處
未幾溥儀出宮 鹽行亦無法索款
之擱置兩年 前有某國人以此項
爲至可寶貴 曾出重資向該行
現已成交 所定價目甚昂 聞

大(唱片) Yut Hing & Co (圖畫) 金
 埠 850 Stockton St. San Francisco, Cal. 山

[illegible]

恩 具 去 貨 大

平僑胞 敬啟者弟在香港
信滙兌銀兩經

山西 司公运械田山

各親朋兄弟
 庄接理外洋
 W. Samtien Co
 436 Columbia Ave
 Vancouver B.C.

皇家酒房有唐山眞正
 藥酒發賣 欲買某種祈
依西文無悞
 庇詩省酒價
 蛤蚧藥酒 Cupk wai
每樽一元
 三蛇藥酒 Samshai
每樽壹元
 五加皮酒 hikapay
每樽一元五毛
 玫瑰露酒 mukwe lu
每樽壹元五毫
 白糯米酒 ngornmi
每樽九毫
 以上各種美酒各省各酒房皆有請

萬源昌總發行

雲
高
華
埠
萬
源
昌
謹
啟

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 86.

HEAD OFFICE

MAN YUEN LUNG CO.
302 Des Voeux d R. |C.
Hong Kong China
Cable Address Mylius

專辦油米茶糖煙
京菓海味雜貨全
海參鮑魚大毛支
罐頭食品時常便
玻璃鹹料還大宗
寧檬蘇枚什錦醬
鹹日鹹魚兼蝦米
船菜藕干各乾貨
金菜藕干各乾貨
沙河米粉兼且麵
黃烏青綠各色荳
合時水貨馬蹄羌
雪耳燕窩上竹笙
著名丸散代理全
參茸玉桂藥材備
蛤蚧補茶係自選
磁器碗碟花罈等
花款新奇樣樣全
送禮糖菓兼草味
欸式裝璜味道鮮
祖國鞋襪靚笠衫
蘇杭雜貨各齊全
香水牙粉化妝品
辦齊各款來利便
筆墨信封兼紙料
數簿紙條靚字丁
天九八花麻雀牌
最合閒時來消遣
所有日常需用品
無一不備兼齊全
十足裝貨來交易
價不低減極從廉
香港正店萬源隆
通接書信兼銀兩
如蒙留心來光顧
不勝雀躍歡迎焉

華埠

合生隆記

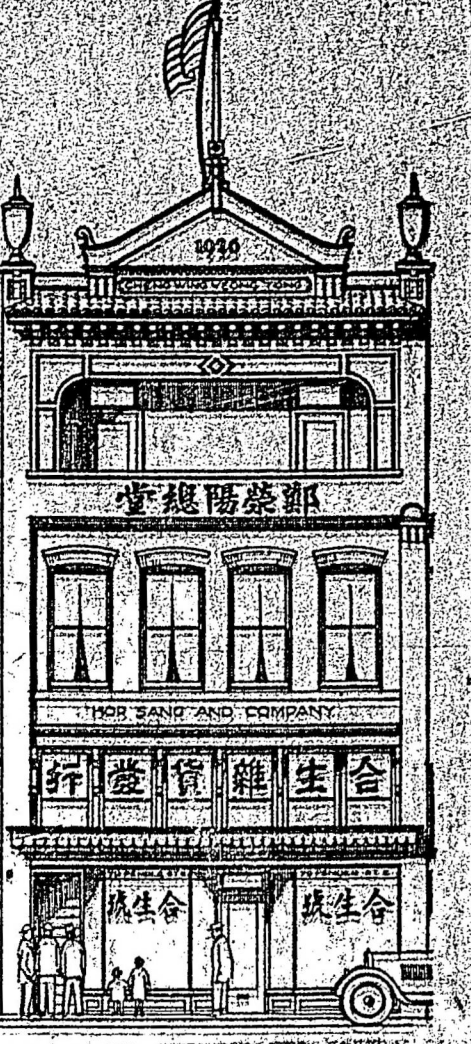
雲高

HOP SANG CO

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.



合生之舖頭 在雲高華中
合生之門牌 七九片打東
合生之油米 大帮又大同
合生之海味 合時兼滋豐
合生之罐頭 新水夾鮮紅
合生之醬料 好食唔疏風
合生之粉類 質液兩和融
合生之草味 白嫩奪天工
合生之絲髮 和味誇奇功
合生之種時 幼結保有鬆
合生之裝鞋 快出兼壯雄
合生之貨店 適合與童
合生之貨店 花繡五彩絨
合生之貨店 耐用唔惹虫
合生之貨店 香港英盛隆
合生之貨店 名稱雖唔同
合生之貨店 合記英盛隆
合生之貨店 資本原相通
合生之貨店 貨辦英盛隆
合生之貨店 近加大擴充
合生之貨店 相宜昭大公
合生之貨店 函索便寄鴻
合生之貨店 敬告各仁翁



廣東新聞

陳季木住宅被搜

農工廳長陳季木，自由派領袖，適廣州大埔共產黨，陳極力反對，故被住為廣東省特別委員會，與李濟陳炯明大鈞諸要人，並駕齊驅，但因主張不解散共黨，與各工會，至被人指為乘機自植勢力，又因清黨運動會再三改期，致為總工會及機器工會等攻擊，及至反動派工人，散派攻擊政府之傳單，而兩派傳單均無署名，益為人疑，聞某要人對此已極注意，並以陳季木與工人接近，不無感情，其欲保全工代會之職，未獲批准，已不問辦理，昨且有陳已赴滬之說，社會上益為注意，聞昨廿六日下午，戒嚴司令部大鈞以陳舉動離奇，而大埔共產黨後，越日陳竟保出數人，更為不滿，特派內所部兵士一隊，前往大埔陳之寓所，大搜特搜，陳與其妻，斯時均不在內，祇得備婦看屋，惟聞未有搜出何項違禁品，而對門某工會，則頗為驚訝，因陳之公館，亦須搜查，殊出人意料外也，另一事函云，農工廳長陳季木自提出辭職後，即謝絕酬應，不見賓客，日來社會已傳陳氏本身問題，迨廿六晚，警備司令部果然派出大兵前往陳寓搜查，但陳氏業經避去他處矣。

紗綢最近市況

紗綢一項，為粵省出產之大宗，向例每年二三月間，紗綢即漸上市，各項綢衣，亦於此時紛紛製造，以應買客之需求，蓋辦客幫綢衣者，皆於此時採辦，以赴南北兩江發賣也，詎本年春季，氣候奇寒，至二月尚御棉襖，因是一般客幫，見天氣如此變幻，均裹足不前，不敢採辦，故本年春季，西江方面之客幫，竟絕迹不見來省，辦貨北江客亦寥寥可數，因此之故，紗綢市情大滯，其疲軟狀況，為近年所罕見，差幸邇來天氣漸暖，故市情比較略為活動，倘天氣能繼續晴明，各處晒地，一律開工，則大批新貨上市後，或有起色。

饒平匪禍

饒平縣與潮安交界之青嵐湖南武山，素為土匪淵藪，自去年大軍入閩北伐，匪徒團聚益眾，致饒平全縣，少壯散於南洋，老弱轉於溝壑，為狀甚慘，日來各幫土匪聯合，各股有數百人，向漳溪各鄉白日搶擄，致繁盛之漳溪墟，行人絕跡，漳溪張姓原有設團練自衛，到此時亦無法防範矣，全族扶老攜幼移於饒東區，或避來汕頭，饒平匪禍，可謂劇烈矣。

Man Yee Lung
40 Connaught Road, W.
Hong Kong, Chi
萬裕隆門牌
兼專接理 總店萬裕隆
匯單即到即交可保無虞
行商即奉上
司理關崇顯啟

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey 9026 Vancouver, B. C.
新到到大帮帮
本玻璃園合
時蔬菜常有
合時水貨
合時鹹魚
合時藥材
合時雜貨
發行

處理代人華
駿馬樓安均
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
舟號麥民安廣
Kwon On Man Co.
45 Elizabeth St.
Toronto Ont.
盛平李廣永
WING LUNG CO.
33 LaSalle St. W.
Montreal, Que.
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
各公司最近往來東期
平坦，無高山峻嶺，極其穩妥，加以車行迅速，雅潔堅固，坐位作狀作機，開合自如，車中常備五行利搭客之需，兼接駁太平洋，代華友駕下列各公司船，華友往來光顧，極表歡迎

記勝樓酒國萬
告廣張新
華埠
片市阻珠埠致公堂鳴謝元月
份助香油名列
梁碧桂五元 周道裕一元 林春禮一元 李江南一元五
周瑞洪 黃煥經 黃章禮 馮琛 楊社興 譚用倫
林萬章 黃華信 伍福祥 黎瑞瓊 黎韓氏 黎觀照
馬本浩 黃炳經 伍洪彬 謝樹聖 梁敬 周拱
黃悅 蔣在細 黃華煥 林普舉 陳龍振 周道舜
馮琛 周在細 以上各壹元
林聰德 周龍棋 黎榮基 林炯立 秦海明 周高耀
田辛酉 周榮杰 李金 陳黎森 周家錦 各五毛

PANTAGES THEATRE
片秩治大戲院廣告
啟者本戲院在喜市定街西端附近車路電車車站開設多年專辦著名優伶及新影畫片每逢禮拜日轉換久為閱者賞識現由新司理人辦理 華友光臨極表歡迎至座位不分種界均以平等款待特此佈告
價目
普通座位 日三毛 夜五毛
房位 日五毛 夜七毛五
司理人謹啟

館旅安華
J WAH ON ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
新張廣告
本旅館開設在平雲埠片打街門牌壹百叁拾九號(即金紫樓下)天加改良從新精刷房位通爽床褥潔淨並設有暖氣龍冷水喉等如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎
(電話失聲一八九五)
司理人馬恒拔啟

館旅核好
The Howard Hotel
(Lee Lip)
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640
張開飾修新從
本旅館在喜市靖街門牌一百三十二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內暖氣龍熱水俱全僑胞光顧額外歡迎
司理人李永其披露

保安藥房
參茸燕鮑
名醫衛挺生寓內方脈
Bow On Tong Co.
16 Pender St. E. Vancouver, B. C.
蛤蚧補茶 各埠香煙
反老還童健腎丹
仙傳單方種痘丸
化痰止咳藥
毒水蠟燭粉
補腦安心寧神丸
神效跌打消腫散
日久虛弱固精丸
補腎安胎丸
壯陽久戰快活水
花柳白濁洗射水
藥黃花柳清毒丸
參茸龍涎戒煙丸
神效跌打消腫散
日久虛弱固精丸
補腎安胎丸
壯陽久戰快活水
花柳白濁洗射水
藥黃花柳清毒丸
參茸龍涎戒煙丸

華 高 雲
(棧) (客) (英) (華)
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6828
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青

本棧在片打街東一百零九號
 ▲電話（詩麼）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

【台山】函 第七區奇猷村譚煥堯等組織農民協會 擬定廿六日開幕 井請得大民國男女班戲 施演助慶 欲在村前蓋搭戲台 奈陳譚一族 素有嫌隙 陳族故出而抗拒 譚族邀團保局派衝鋒隊一排 抵場監視 警察分署長袁耀仁 團防局紳陳策平陳正傑等 從中調停 勸令將劇寮遷往沙浦村 該村人又不肯 戲班到時 未能開演 卒將戲金七百餘元 送該班不演戲而去 刻下風潮尚在洶湧中也

新會函 四邑船旅傍護局斬葵工船
舊歷廿一早八時 由沙咀尾開往爛
大船斬葵 駛至文昌沙文昌廟附近之
煤炭處側 見有白布壹幅 長約六尺
闊貳尺許 滿書標語 如橫額然
以竹竿堅起 高逾人頭 工人異之
停輪察視 見乃匪徒佈告也 原文云
「廣東新會古兜山西路由自由軍示奉天
佈告 照得各輪樞渡 由本河面防線
來往 務要遵繳自由軍費 不得各延
抗 倘係抗拒等情 定拋水雷 況水
雷破累客商 生命財產 甚爲可惜

乃是輪拖渡自悞 竊思我軍修善救世
非係強橫 迫意無奈之故 仰各拖
渡一體遵照 注意繳欸 毋得違抗此
佈 環球堂區譚全啟 工人乃拾之繳
局 當晚備文呈繳肇羅陽五邑警備司
令部存案

縣長一再被控

鶴山函 農工商學各界代表大會李孔安等 向監察院呈控縣長李乃綱造謠傾陷 請撤職查辦勒追公款等情 監察院據呈 查此案前經該縣黨部馮自傲等 呈訴該縣長種種劣跡 懇予撤職查辦 勒追公款 派代表溫勉予到案備質等情到院 當經批示 並稟傳溫勉予到案候訊 嗣據溫勉予呈稱 此次被選充各界代表大會總務主任 未能遵期投案備質 懇准予展期前來 已令該代表於各界代表大會閉會後 自行投案備訊各在案 茲據該民等訴同前情 候傳溫勉予到案訊明 再行勒奪

●民團被福軍繳械

佛山函 當局下令團剿反動份子時
市民團暗令團丁 便衣携械 前往
扛幫 事後市黨部迭據各團體報告
即派員往市廳及四十五團 催促將該
民團繳械 以除隱患 後因不知何故
忽又中止 旋為第五軍李福林查悉
以該市民團既有此種舉動 不無嫌
疑 昨拾九日 特下令駐禪第四十五
團將該市民團一律繳械 淨矣收止

[illegible]

李遂苗	譚時舫	丘發多	李李
黃松盛	梁廷柏	梁培晃	方錦銳
麥松鉅	林倉衰	楊安晃	梁信
黃鉅浮	李奕祥	黃石安	黃松義
陳旺浮	廖煒進	李國祺	葉崇義
張焯	鄭華植	鄧海	廖勳培
候穩	鄭瑞麟	關好	葉文選
黃文穩	鄭育學	李聖燕	李煥牛
羅壽	梁廷謀	余毓連	余煥牛
陳洪	宋昭懋	黃煥牛	享
陳路晒幹事員	林勝	黃世滋	
	葉倫	吳昌	
	余約	甄才	
	劉希璧	青	

百

都城大學醫科卒業紐約醫

濕巴頓幹事員

甄森 甄培 甄盛
林番德 甄奕鵬

雷福 蔡炳宋

劉嘉庚 黃拱辰

西醫徐如悅

專科：內、外、兒、婦、皮膚、泌尿、眼科、耳鼻喉科、牙科、小兒科、性病科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、小兒科、性病科。

診所：上午九時至下午六時，星期日及假期休息。另有特別時間，由七點至九點，請另約。

Dr. Philip Y. Chu

診所地址：First Floor Room 501 Main Street, 電話：6106 Sey.

住宅住址887 Georgia St. E. 住宅電話High 12141

▽◎▲片市左珠致公堂

十六年職員名列

正會長 譚用倫 副 林普舉

中文書記 林聰德 蔣欽毓

西文書記 黎瑞瓊 周共 沐萬章

議長	周瑞洪	馬本浩
監督	林炯立	黃煜經
政務	周道裕	C. Y. James
庶務	秦海明	黃華信
議員		
黃悅齡	陳鋆森	李瑞文
周步青	黎榮桂	伍洪斌
林善禮	周環	楊社興
謝聖楫	周在田	周道舜
馮琛	陳寶華	黃煜經
李江南	周憲昂	梁敬
		田辛酉
		周家鎬
		司徒德
		黎觀照

李焯偉三元 鄭槐茂壹元五 李耀 李業鴻 黃禮富
胡立舜 梁楠 蔡炳宋 以上各壹元 馮昌丁 黎栢賜
曾美 宋昭懋 黃 鉅 黃石安 李來百 羅榮壽
吳泉栢 葉文選 各五毛
譚文廣 張明晃

雲高華埠

參茸補天還少丹
鹿犯三鞭補腎丸
立止無夢遺精丸
花柳初起白濁丸
虛流白濁白帶丸
神效壯陽忍精丸

每大盒五元
每小盒二元五
每大盒四元
每小盒二元
每大盒五元
每小盒二元五
每大盒一元五
每小盒一元
每大盒壹元

靈驗萬應拔毒膏
 萬應去腐生肌散
 瘡科萬應消毒散
 神効消腫止痛散
 立止癢痛去毒散
 通腸痔瘡斷根丸
 立止肚痛嘔瀉丸
 消腫散瘀跌打酒
 婦女經期肚痛丸
 武溪蛤蚧大補茶
 本藥房接做各項丸散快捷妥當并辦
 到各號丸散未及備載
 任歡迎
 每罇七毛五
 每盒貳元五
 每盒壹元五
 每罇七毛五
 每罇七毛五
 每盒貳元五
 每盒壹元四
 如蒙賜顧無
 萬源昌號
 輔行公司
 新廣東號
 雲埠代理處

東街打針
房
電話
Sey. 6053L
Chung Quok York Fong Co
232 Pender St. E., Rm. 6
Vancouver B.C. Can.
元發號

球環



雲在舖
華高雲在舖
DWARE
B. C.

雲埠中國大藥房披露

話電

行



機草耘

鐵銅司公

樓紫馬

下堂金



各種
耕犁

開張

號七十三百壹牌門東街打片埠

WANCOW CO. LTD. HARI

137 Pender St. E. Vancouver,

~~~~~ ( ) ~~~~~

Phone Sey. 4994

肆九九肆 ( )



會長 財政 書記 外交 監督

▲◎▲ 汝利慎致公堂十六年職員表

朱廣有 馬能櫟 馬大作 馬林大 黃新大

胡忠遵 張春節 司徒文人 胡天成 胡典成

|      |     |     |
|------|-----|-----|
| 幹事   | 胡忠瑤 | 周朝仁 |
| 議長   | 黃寬濫 | 梁炳均 |
| 司徒文渠 | 方文友 | 雷家常 |
| 司徒文溫 | 謝文光 | 謝維雅 |
| 周成穩  | 盤大昌 | 周瑞樹 |
|      |     | 黃旋秀 |
|      |     | 周炳參 |
|      |     | 朱廣禮 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |
|      |     | 謝如恩 |
|      |     | 黃潮  |
|      |     | 謝添  |
|      |     | 謝維  |
|      |     | 黃松滿 |
|      |     | 劉軫維 |

er, B. C.      Phone Sey. 5369

昭君投厓

丑生陳醒輝

不堪回首

丑生陳醒輝

寡婦訴冤

女旦牡丹蘇

夜賞絢荷池

曾瑞英


李雪霏

一隻

一隻

一隻

一隻

  
 Vancouver  
 撮土悼英魂  
 殺嫂從軍  
 小生新奏  
 壹隻  
 壹隻

生 熟

87 Pender St. E.

營中憶美

小生新奕

石榴花

女旦牡丹蘇

新到唱片

壹隻

壹隻

梁容票 戴書賢 吳市木 張錦活  
 關國就壹元 關卓雲壹元 司徒熾 關崇駿  
 昆仲年捐 司徒熾 關崇駿 張錦活  
 域埠致公總堂收到尾利慎血



雲哥華五洲大藥房主人啟

發售各國留聲機器

役挫公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音  
樂演唱趣時曲調與別不同又用新法製造聲音清楚鼓樂玲瓏  
使聲音放出儼然與真正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱  
碟每塊價銀七毛五仙

黑妹黨憶恨 一塊 花旦肖麗章  
梨渦一笑贊美 壹塊 丑生陳醒輝  
梅知府哭靈 貳塊 文生薛覺先  
（紅豆相思憶美）  
（浪淘沙） 貳塊 丑生新蛇仔秋  
恩仇血判案 壹塊 唯一丑生鬼容  
自由女自嘆 壹塊 女優花旦李雪霏  
唐明皇醉酒 壹塊 女優牡丹蘇  
愛娜姑娘吊影 三塊 花旦肖麗章  
（一）女學生哭靈 貳塊 文武生  
（二）女學生哭靈 貳塊 靚新華  
探地之祭瀘水 三塊 唯一丑生鬼容  
夕陽紅淚思親 壹塊 女名優花旦李雪霏  
司馬相如別妻 壹塊 女名優花旦李雪霏  
醋淹柳瑞人 壹塊 唯一武生靚榮  
夜吊白芙蓉 壹塊 女名優牡丹蘇  
閻瑞生驚夢 貳塊 女名優牡丹蘇  
恨綺醜女洞房 貳塊 唯一頑笑旦子喉七  
終天恨哭棺 貳塊 著名男丑飛天英  
風流子遊山宮 貳塊 唯一文武生靚新華  
風流子吊佳人 貳塊 唯一文武生靚新華  
（一）名士風流 貳塊 女優牡丹蘇  
（二）名士風流 貳塊 女優牡丹蘇

佳耦兵戎 一塊 丑生陳醒輝  
玉梨魂 貳塊 文生薛覺先  
（十二因緣兒）壹塊 敦請堅成居士  
（爐香讚） 壹塊 敦請堅成居士  
宦海情天 貳塊 著名花旦伍燕芳  
（梨渦一笑）貳塊 唯一丑生鬼容  
（雙孝女尋親）壹塊 唯一丑生鬼容  
聚珠崖 貳塊 女優文武生曾瑞英  
英雄吊佳人 貳塊 唯一頑笑旦子喉七  
思賢曲 一塊 著名女優牡丹蘇打洋琴  
（密妃醉酒）貳塊 著名女優牡丹蘇打洋琴  
（三寶佛）壹塊 名家陸佐良  
夜困曹府 貳塊 唯一武生靚榮  
打掃街 壹塊 女名優花旦李雪霏  
昭君怨 貳塊 唯一頑笑旦子喉七  
快活將軍 貳塊 女名優花旦肖麗章  
三伯爵 貳塊 唯一男丑飛天英  
三巧娥眉 貳塊 唯一男丑飛天英  
遊湖遇美 壹塊 詠諧生陳醒輝  
梅之淚 壹塊 丑生衛仲覺  
白珊瑚 壹塊 丑生衛仲覺  
名士風流 貳塊 著名女優牡丹蘇  
名士風流 貳塊 著名女優牡丹蘇

本醫士啓

葉備鹽治理頭痛及腰痛最有奇効用之甚舒暢此鹽各藥肆均有出售

**Victoria B.C. 英屬域多利埠**

**▲星圖吉凶**

天地人盤  
四餘七政筆金廿員  
逐月批評  
星盤八字  
逐年批評 筆金捌員

大批八字筆金三員  
中批八字筆金二員  
小批八字筆金壹員

**▲命評貴賤**

兼醫外內雜症  
神效遺精丸一服三員  
神效斷根擦痔散三員  
神效花柳搜毒丸拾員  
神效新舊老年疝氣丸九服  
輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重症拾員

患此痼症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之歎

**能參鬼谷**

飛星刻度 筆金拾員  
四季批評

大批八字 筆金五員  
兼批星盤

**敢立神峯**

儒醫徐錫崙披露

**注意**

現蒙各埠僑梓寄來頌揚函件太多應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄

▼◎▲卡拔利達權社鳴謝經費名列

|      |     |      |     |     |     |
|------|-----|------|-----|-----|-----|
| 陳仕五元 | 黃繼運 | 馬福閏  | 陳光  | 溫深  | 雷華統 |
| 馬榮熙  | 馬列光 | 司徒捷興 | 蔣進  | 黃培  | 鄧結德 |
| 盧強   | 馬裕  | 各三元  | 蘇迪  | 一元五 | 陳水  |
| 黃有   | 周有強 | 陳華   | 各二元 |     | 蔡大  |

[illegible]

唐山辦到大  
幫增城絲苗  
米油糖京菓  
各江海味雜  
貨罐頭日用  
食品俱全發  
行零沽批價

**KWONG YUEN SANG CO.**  
173 Pender Street East  
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

華埠 喊線(詩座) 三零四六 司林栢旋 榮啟 事 啟

金十  
葉足  
址佳照請

麗生號葉初曉  
LAI SANG CO.  
422 Carrall St.  
Phone Say. 2965R  
Vancouver, B.C.

代理開平明報  
全年五元五  
MEE SEANG  
5 Pender St. E.,  
Phone Sey. 2162  
Vancouver, B. C.



(四)

朗生既下母憂。大權在握。賭興益豪。一擲千金。已不復能任愛姑之指揮。愛姑亦不復如往日之時加節制。但日以柔媚之手段。結朗生之歡心。潤斧大刀。詠求朗生之貽贈。藉此以多分鐵鈔梨輩之博。朗生時時向之求婚。則又以母喪既闋再議。於是朗生之家資。乃如積雪之遇陽光。銷化漸盡。愛姑之寓屋。朗生且將不得其門而入矣。

(二)  
〔頑投〕

蓋朗生至是。已漸漸淪落。入于歷劫時期矣。其歷劫之程序。不外爲愛姑等輩賭局所欺騙。以至於資財喪盡。繼以賣業（未完）

小  
品

夢一場。(自想我陳獨秀如此苦楚。東奔西走。難得有人施捨。事到如今。兩足皆痛。不免打坐片時。然後踱路便了。)(坐下自)正是生平多作虧心事。死後方知悔自差。

瀛海珍聞

奧國發明家。近對於各種科學。均有所發明。最近復發明一種人身鳥機。繫於背上。能自由飛行。可飛高至一百五十尺。而遠至一哩四分之三。機之兩旁。均裝有帆布傘式之翼。摺撐裕如。一如雀之羽翼。

## 述

夏歷重午之慶典（觀海）

夏歷之考：以十天干：十二地支相配而成。正月爲寅月。二月爲卯月。三月爲辰月。四月爲巳月。五月爲午月。而五月五日。稱爲重午。時人多稱爲端午節。又曰端陽節。天中節。亦曰蒲節。考蒲節故事。舊俗以水菖蒲製劍。懸于戶外。可以辟邪云。荆楚歲時記所載。是日楚人采艾爲人。懸于門戶以祛毒氣。

及至入第二教室。這是高級了。那先生正教公民學。他說：「我們的母親愛我。我便愛我的母親。我母親歡喜我。我便歡喜我的母親……」那時有一個學生問道：「母親不愛我便如何？」他道：「自然我也不愛他了。這是平等的義理」又有一個學生問道：「爲什麼不說父親呢？」他便很滑稽的答道：「父親。甚麼是父親。兒童是國有的啊」唉——我聽到這句我便不忍卒聽了

看完了兩間課堂。某君便說：「稽查稽查」。我當時一頭霧水。他不理我。拉我去很黑的課堂去。呵。却原來有幾對男女學生。在此高談「性史」啊。

〔未完〕

諸妖術。也是。無靈。想衰家。這玄機。修之。佛境。豈可比。那邪魅。空有。其名。文有文。武有武。皆能兼並。（轉右唱）或吟詩。或交鋒。件件。無驚。煉就了。遇身法。無一。不正。有天羅。和地網。誰曉。中情。穿雲箭。斬妖刀。果然捷徑。（金中唱）或移山。或倒海。分外。專精。乾坤袋。攝魂傘。開合。無影。連元神。吸精氣。可以隱身。潛形。（轉中板諸、法術。俺悟空早已學定。在如來。蓮臺下護法之英。任從他。萬能法我亦有能取勝。方顯我。寶袈裟。舍利光明。在禪堂。曾奉了師尊之命。下凡來。尋獨秀一息無停。邁步。

鐵板銅琶

陳獨秀受戒 (四) (觀海)

(小生內掃板唱) 孫悟空。變了個。書  
生幻影。(雙手掩面出臺白) 唉也。好。  
果然變得巧。變得妙呀。(左撇唱) 可  
算得。真道行。萬載。留名。靈鷲  
山。原本是。三摩。真性。因此上。  
變化術。無一。不成。收魘魅。與  
魘魅。最爲本領。(轉左唱) 任從那  
集出中板唱) 只爲當初不想想。公妻  
妻公產亂行藏。罪犯天條難咎既往  
。身敗名裂受災殃。投屍濁流真冤  
枉。葬身無地好淒涼。事到其間難  
以講。誰人施我幽冥糧。未知我兒  
今怎樣。若然亦死就絕了燈香。魂  
魄無依四壁蕩。無處寄宿走奔忙。魂  
含悲忍淚海傍上。想起前事好比春

第一百廿九頁

又謂艾形似虎。亦剪綵爲小虎。貼以艾葉。內人爭戴之。洛陽人家。是日造北薺艾酒。遼制君臣。是日宴樂渤海。膳夫則進艾糕。契丹國王。是日披艾衣。並以艾衣遍賜臣僚。後世習俗相沿。以是日爲大慶典。製艾酒。以蒲草竹葉裹粽。並闢龍舟於水上。考其緣故。相傳爲弔屈原而設。屈原。是戰國時楚人也。名平。別號靈均。懷王愛其才。封爲三閭大夫。後爲靳尚所譖。乃著離騷。襄王感悟。及襄王即位。復信讒言。貶屈原于江南。由是憤楚之用人不當。于五月五日。抱石投汨羅江而死。後人哀之。以粽投

於是日。取柳枝挿於門外以招其魂。食不舉火。此寒食節所由來。卽清明前一日之故事也。古之忠臣烈士。視富貴功名如糞土。皆有爲國忘家。捨生取義之氣慨。是以流芳萬載。爲後人崇拜。予雖不敏。亦表同情。是星期六日。卽夏歷五月五日之期。夢寐之間。感懷觸起。汨羅江上。猶存屈子之舟。浙江湖邊。尙有岳王之墓。廻溯往事。淚洒英雄。緬想今朝。心誅奸宄。是以援筆而爲之記。亦未知煙屎訪員與白鼻哥主筆。許我談夏歷之慶典否耳。

風雅遺韻

春詞白  
十首

聞投粽之事。若不裹之以葉。恐爲水族魚蝦攫食。並競渡于江中。以驚去水族諸怪物云。此次之慶。與寒食節之慶典略同。昔者晉文公出亡乏食時。介之推割股烹之以獻。及文公回國。榜于朝門。命從亡者自陳功績。以論功行賞。介之推恥之。與其母隱于綿山。文公求之不得。放火焚山以冀其出。母子竟焚死於柳樹之下。文公哀之。以綿上之田。爲祭祀蒸嘗以旌其功。後人

春行一百〇六

携壺挈榼度良辰  
折柳橋頭塵蓋面  
時時避葉途因狹  
拾翠聽鶯多若鯽  
春旭一百〇七

草木欣榮賴主張  
堯天湛露盛當陽  
杲杲輝騰宇宙光  
精華到處并含芳

南京樓 梁蓮好女士 各五元 麥梅閣 鄭鴻彰 陳良雙  
林善同 蔡銳 各叁元 鄭文波 周揚 各二元五  
林鐵郎 李清女士 周作 馮均祿 李東海 何潮  
鄭忠柱 程妹女士 黃來女 陳春 各二元 黃榮邦  
鄭家暘 陳宜談 雷安和 各一元五 胡權 劉石嵩  
馮昌培 楊俊臣 林舉齊 鄭松煦 各一元

◎ 周家訓三元 北京樓三元 雪影女士二元五 余潮二元

◎ 劉向橋壹元五 鄭業記 黃君巨 馮昌根 黃光  
馬維華 胡忠樸 劉維金 各一元 鄭瑞堯 鄭尙熙 周成沼  
趙宜炳 陳沾明 李 沽 李祖明 周就才 黃滌業  
李聖拱 鄭厚光 各五毛

▲ 吶吟達權社鳴謝十五年經費名列

|     |     |     |   |     |     |
|-----|-----|-----|---|-----|-----|
| 福有  | 甄如祥 | 鄭如祥 | 張 | 林保安 | 各一元 |
| 二元  | 葉耀  | 李觀連 | 各 |     |     |
| 士   | 鄧榮開 | 林兆元 | 各 |     |     |
| 廣   | 周開賦 | 月卿女 |   |     |     |
| 陳壽如 | 吳松貴 | 錦   |   |     |     |
| 湯秀女 | 鄭慶麟 |     |   |     |     |
| 李英  | 雷宜浣 | 各三元 |   |     |     |
| 關東  | 升四元 | 張有信 |   |     |     |
| 士   | 唐君碩 | 林德漣 |   |     |     |
| 昌景  | 鄭逢  | 伍鳳女 |   |     |     |
| 湯緒文 | 廖鏡清 | 鄭忠儒 |   |     |     |
| 各一元 | 五   | 各一元 |   |     |     |

金山大埠都板街九百〇四號  
電話差拿一〇六二

◎◎介紹良醫

江天寶先生學擅岐黃功深和緩有華陀治痺之妙術得伯宗  
徙柳之神功歷治內外諸科無不應手奏効向爲遠近僑胞所  
推許惟是良醫功同良相固推學術之精通而心國先在活人  
尤重品性之慈愛先生每診一症務必詳細推求每訂一方  
絕不輕卒從事以故就醫者日衆無不着手春生近復應竺西  
氏之約監製各種膏丹丸散以應各埠僑胞需求先生醫學  
既富選藥愈精加以細心配製必能活入濟世登我僑胞於仁  
壽者矣醫館在大埠都板街九百〇四號特爲介紹俾求醫者  
知所問津焉

陳官紹 黃璧傳 黃顯利 葉洪瑞  
郭仙石 李立生 何桂泉 劉卓棠  
鄧敦樸 馮鏡初 關翼生 梁錦華  
胡業 張鏡初 雷迪生 梁錦華  
江紹藩 江兩總 同啟



**佐大**  
**旅館**  
**GEORGE HOTEL**  
 Phone Sey. 92750  
 207 Georgia, Street E.  
 Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲梯街夾佐佑街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷熱亦與唐樓甚爲鄰近衛胞光臨極表歡迎

▲電話【失務】九二七五

醫士余躍濶寓

司理 余朋和 啟

鄭福滋

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方  
 (通函) C. T. SUN, 908 W. TEMPLE ST.  
 LOS ANGELES, CAL. U. S. A.

英屬代理處  
 雲高華埠 活生藥行

Watson Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◎清血消粒解毒丸

此丸之性 解毒最靈 紅雲血癰 毒伏五經

每盒三兩庄銀一元五角  
 每料八盒銀一十八元

**秘製**壯陽接骨還少丸  
每盒九元  
**經驗**補腎清陰酒  
每金瓶一元  
初給蛇大補藥水  
每樽貳元  
夜夢遺精調經丸  
每盒壹元  
無夢消精調經丸  
每盒壹元  
專治老年虛弱丸  
每盒貳元

祈蛇三鞭藥酒每罇三元半

▲腰痛獨步藥水每罇三元

**生隆棧參茸玉柱藥材**

解脫元提女樂肌膏  
每罐貳元  
神效白濁藥水  
每樽貳元  
外射白濁止痛水  
每樽貳元  
五淋白濁止痛丸  
每樽貳元  
花柳疔瘡膏  
每樽貳元  
花柳疔毒膏  
每樽貳元  
桂紅月婁養血丸  
每樽貳元

吳兆頭等自由客客車  
車站北京酒樓下

致公堂鳴謝助經費

廣天成一元五 黃  
興三元 馬德佳二  
鄭連策三元三五